

**FAG****SCHAEFFLER****200443**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG 18833-0000001 1 02-0104 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Empfangs-Nr. Receiving no.	Verfallsdatum Expiry date
32498670	49129727	2018-04-17
Kunde für Customer	Lieferant für Supplier for	Seite Page
024466	91000733	1
Urspr. Zeichen Original sign	Urspr. Ort Original place	
WP/IWS-P21		

Vomursandstell / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Empfänger / Receiver

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

ABLADESTELLE: 14248

normal / LKW

Lieferungsort / Delivery place

Bestimmungsort / Destination

EXW

NÜRNBERG

Prüfung Check	Seite 1 von 2 Page 1 of 2	KD-Sach-Nr. / Order no. Sachbearbeitung / Processing	Werk / Quarry	Kopf - Kopf / Page - Page																									
Ihre DST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 108 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: KLT 1 ped. Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 20.04.18 Firma:																											
*****	Auftrags-Nr.	0195959																											
	Lieferung	32498670																											
	Lagerort	61/5061																											
	Bestellnummer	550003884502																											
	Ihre Zeichen	413																											
	Zusatzdaten	20170712																											
0010	KD-Sach-Nr.	9009017776																											
		073788139-0000-11																											
	073-788-139	F-224588.10.RH#W																											
		COM-Code DI																											
	Ursprungsland	DEUTSCHLAND																											
	Charge	0029379540	davon	54#																									
	Charge	0029379540	davon	54#																									
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung 2 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau- 300X200X147, 20-14-02-90																													
Packstückliste zur Sendung: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Sendnr/Index</th> <th>Kolli</th> <th>Brutto</th> <th>Tara</th> <th>Pakettienstnr</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>MW KLT</td> <td>300 X 200 X 147 mm</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>49129727-001</td> <td>519436320</td> <td>9,8</td> <td>0,9</td> <td>340476435194363208</td> </tr> <tr> <td>49129727-002</td> <td>519436321</td> <td>9,8</td> <td>0,9</td> <td>340476435194363215</td> </tr> <tr> <td>Summe zur Sendung</td> <td>2 Kollis</td> <td>19,6</td> <td>1,8</td> <td>0,018 abm</td> </tr> </tbody> </table>					Sendnr/Index	Kolli	Brutto	Tara	Pakettienstnr	MW KLT	300 X 200 X 147 mm				49129727-001	519436320	9,8	0,9	340476435194363208	49129727-002	519436321	9,8	0,9	340476435194363215	Summe zur Sendung	2 Kollis	19,6	1,8	0,018 abm
Sendnr/Index	Kolli	Brutto	Tara	Pakettienstnr																									
MW KLT	300 X 200 X 147 mm																												
49129727-001	519436320	9,8	0,9	340476435194363208																									
49129727-002	519436321	9,8	0,9	340476435194363215																									
Summe zur Sendung	2 Kollis	19,6	1,8	0,018 abm																									
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG AVIEXP32498670 Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material- Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.																													
Fortsetzung 2																													

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:34



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003152 vom 17.04.2018



18-003152

Ludwigsburg, 17.04.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32544377	1	COLLI	Getriebeteile 	5.804	
2	32544393	1	COLLI			
3	32544420	2	COLLI			
4	32544447	1	COLLI			
5	32544432	2	COLLI			
6	32544484	5	COLLI			
7	32544511	2	COLLI			
8	32544959	2	COLLI			
9	32563835-32522730	4	COLLI			
10	32498670-32532116	3	COLLI			
11	32532129	1	COLLI			
12	32544236	1	COLLI			
13	32544277	6	COLLI			
14	32544298	2	COLLI			
15	32544325	4	COLLI			
16	32544363	5	COLLI			
Summe: Total		42,00	COLLI	5.804,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarung / Convention particulière KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA) 20 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604